

GALERIES LAFAYETTE LILLE

Services / Diensten



>GALERIE DES SERVICES
Niveau 2
Tél : +33 (0)3 10 14 76 50

>Personal Shopper
Catherine
Tél : +33 (0)3 10 14 76 67

- Personal Shopper
Personal Shopper
Personal Shopper
- Programme de fidélité
Fidelity program
Getrouwheidsprogramma
- Parking
Parking
Parking
- Détaxe
Tax refunds
Btw terugbetaling
- Livraison à domicile
Have your purchase delivered
within France and abroad
Thuislevering binnen Frankrijk
en het buitenland
- Echanges et remboursements
Exchange and repayment
Ruilen en terugbetaling
- Click & Collect
Click & Collect
Click & Collect
- Nurserie
Baby changing facilities
Nursery
- Retouche
Alteration workshops
Dienst retouche
- Montre Service
Repair Service for watches
Reparatiedienst voor uurwerken

How to benefit from Tax Refund: Non European Union Residents.

12% tax refund on total purchase over €175,01* (after discounts deducted) made on the same day, in the same store, the day of purchase.

*Except on services. Subject to government regulations.



GALERIES LAFAYETTE LILLE
31 rue de Béthune
Tél : +33 (0)3 20 14 76 50

Du lundi au jeudi de 10h à 20h
Vendredi et samedi de 10h à 21h
Monday to Thursday from 10 am to 8 pm
Friday & Saturday from 10 am to 9 pm
Van maandag tot en met donderdag van 10 uur tot 20 uur
Vrijdag en zaterdag van 10 uur tot 21 uur

Plus de mode sur galerieslafayette.com

LES INCONTOURNABLES

Do not miss • Niet te missen



GRAND PLACE

La place principale de Lille offre un panorama de l'architecture du XVIIe au XXe siècle. En son centre figure la Vieille Bourse, l'un des plus beaux monuments de la ville. *The Main Square provides a lovely view of the 17th to 20th century architecture. At its centre, the Vieille Bourse (Old market) is one of the town's finest buildings.* De Grote Markt biedt een panorama van de architectuur van de 17e tot de 20e eeuw. In het centrum is de Oude Beurs, een van de mooiste monumenten van de stad.

VIEUX LILLE

Le quartier de la ville ancienne séduit par son architecture flamboyante. Briques et pierres sont mises en valeur dans la profusion du décor de ses façades du XVIIe siècle. À ne pas manquer : le musée de l'Hospice Comtesse. *The charm of the Old Lille rests in its flamboyant architecture. Bricks and stones are highlighted in the profusion of these decorated facades of the 17th century. Do not miss, the Hospice Comtesse museum.* De buurt van de oude stad verleidt met haar flamboyante architectuur. Ontdek de 18de eeuw gevels met de talrijke decoraties van bakstenen en zandstenen. De museum Hospice comtesse is niet te missen.



PALAIS DES BEAUX-ARTS

Ce musée abrite des chefs-d'œuvre du XVe au XXe siècle (Goya, Rubens, Monet, Picasso, Léger, Rodin, Claudel...), des céramiques, le cabinet des dessins ainsi qu'une étonnante collection de plans reliefs des villes fortifiées par Vauban. Ouvert le lundi de 14h à 18h, du mercredi au dimanche de 10h à 18h. *The Fine Arts Museum is home to a prestigious collection of masterpieces from the 15th to 20th century (Goya, Rubens, Monet, Picasso, Léger, Rodin, Claudel...), ceramics, paintings, a surprising collection of town-models of fortified towns by Vauban. Open on Monday from 2 pm to 6 pm, from Wednesday to Sunday from 10 am to 6 pm.* Dit museum herbergt meesterwerken uit de 15e tot de 20e eeuw (Goya, Rubens, Monet, Picasso, Leger, Rodin, Claudel...), keramiek en reliëf-plattegronden van de steden versterkt door Vauban. Open op maandag van 14u tot 18u, van woensdag tot zondag van 10u tot 18u.

EURAILLIE

Des grands noms de l'architecture et de l'urbanisme ont collaboré à la création de ce quartier : Rem Koolhaas, Jean Nouvel, Christian de Portzamparc, Gilles Clément... Ce quartier s'articule autour de la gare TGV, de Lille Grand Palais, du Parc Urbain Matisse, du casino, de bureaux, hôtels et commerces. *Several renowned architects and urban planners have collaborated in its creation: Rem Koolhaas, Jean Nouvel, Christian de Portzamparc, Gilles Clément... This quarter brings together the TGV train station, Lille Grand Palais convention centre, the Matisse urban park, a casino, offices, hotels and shops.* Vermaarde architecten en planners hebben era an meegewerkt: Rem Koolhaas, Jean Nouvel, Christian de Portzamparc, Gilles Clément... Deze wijk omvat kantoorgebouwen, hotels, woningen, een winkelcentrum, het congres centrum Lille Grand Palais, het stadspark Matisse en het casino.



L'OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS DE LILLE VOUS PROPOSE TOUTE L'ANNÉE :

The Lille tourist and convention bureau offers throughout the year:
Het bureau voor toerisme en conventie biedt het hele jaar DOOR:



LE CITY TOUR

Le tour de la ville en 50mn à bord d'un car décapotable. Système audio-vidéo en 9 langues. *A 50mn tour aboard a convertible coach with an audio-video system.* Een 50mn tour op een cabriolet bus. Audiovisueel systeem beschikbaar in 9 talen.

Tous les jours, toutes les heures de 10h à 17h. 12€ / 10€. Tour également proposé en 1h30 tous les jeudis et vendredis à 10h30 et 14h30. 16€ / 14€ Available in 9 languages everyday, every hour from 10.00 am to 5.00 pm. €12 / €10. A 1h30 tour is proposed every Thursdays and Fridays at 10.30 am and 2.30 pm. €16 / €14
Elke dagen, elke uur van 10u tot 17u. €12 / €10. Een 1u30 tour wordt aangeboden elke donderdag en vrijdag om 10u30 en 14u30. €16 / €14

VISITE DU BEFFROI DE L'HÔTEL DE VILLE

Classé au Patrimoine mondial de l'UNESCO, le beffroi de l'Hôtel de Ville domine la ville du haut de ses 104 mètres et offre un panorama à 360° sur Lille. *Listed as a UNESCO World Heritage Site, the City Hall Belfry dominates Lille from its height of 104 metres and offers a 360° view over Lille.* Het belfort is opgenomen in het werelderfgoed van de UNESCO. Van helemaal bovenaan, op 104 meter, heeft u een adembenemend panorama van Lille.



Visite du mardi au dimanche de 9h30 à 13h et de 14h à 17h30. 6€/4€. Open from Tuesday to Sunday from 9.30 am to 1.00 pm and from 2.00 pm to 5.30 pm. €6 / €4. Open van dinsdag tot zondag van 9u30 tot 13u en van 14u tot 17u30. €6 / €4.

VISITE GUIDÉE DU VIEUX LILLE



Accompagné d'un guide conférencier, partez pour une balade de deux heures à la découverte du cœur historique de Lille. *With a qualified guide, go for a two hour tour to discover the Old Lille.* Met een gids kunt u een 2 uren rondleiding maken om het historisch hart van Lille te bezoeken.

Visite proposée en français tous les jours à 15h. 9,50€ / 8€
Guided tour in English every Saturday at 10.15 am. €11.50 / €9.50
Guided visit in French everyday at 3.00 pm. €9.50 / €8

CITY PASS

Plus de 30 sites touristiques à visiter sur Lille Métropole et la région Nord - Pas de Calais, transport inclus. *Over 30 tourist venues to discover in Lille Métropole and the Nord - Pas de Calais region. Transport included.* Meer dan 30 toeristische attracties in Lille Métropole en in de region Nord - Pas de Calais. Openbaar vervoer inbegrepen.

Pass 24h : 25€ / Pass 48h : 35€ / Pass 72h : 45€
24h-Pass: €25 / 48h-Pass: €35 / 72h-Pass: €45
24u-Pass: €25 / 48u-Pass: €35 / 72u-Pass: €45



Informations indicatives et non contractuelles, horaires et tarifs susceptibles de modification, se renseigner au préalable. *Information given are indicative and not contractual, check the details beforehand.* Informatie zijn indicatief en niet contractueel, informeer vooraf.

Publication : Office de Tourisme et des Congrès de Lille - Conception et régie publicitaire : Ravet Anceau - 5 rue de Fives - 59650 Villeneuve d'Ascq - Parution : Mars 2014 - Imprimé en CE - Crédits photographiques : Photo de couverture : Cour des Brigittines© Office de Tourisme et des Congrès de Lille - Photos pages intérieures : Office de Tourisme et des Congrès de Lille - Laurent Ghesquière - maximedufourphotographies - Palais des Beaux-Arts de Lille - SPL Eurailille

F GB NL
lilletourism.com



lille
office
de tourisme
et des
congrès

PLAN
CENTRE VILLE
TOWN CENTRE MAP
PLATTEGRONG VAN HET CENTRUM

2014 - 2015



LE GRAND MAGASIN
CAPITALE DE LA MODE



LILLE - 31 rue de Béthune - Tél 03 20 14 76 50

Ouvert du lundi au jeudi de 10h à 20h - vendredi et samedi de 10h à 21h
Open Monday to Thursday from 10am to 8pm - Friday & Saturday from 10am to 9pm